|  |  |
| --- | --- |
| **Руководство пользователя по эксплуатации складного электроскутера** | |
| **Оригинал** | **Перевод** |
| About the manual  ● Congratulations on your purchase of the E-scooter.  ● For your driving Safety, please read this user manual carefully before using and ensure to be able to ride the scooter under correct guidance. Learning all the safety warning and tips listed in this manual that will be helpful for you to better control the scooter.  ● Please note "warnings" and "tips" in this manual particularly.  ● Warnings: Improper operation may result in personal injury.  ● Tips: Helpful advice &clues for the usage of E-scooter.  ● Should you have any inquiries, please contact the supplier immediately.  Tips:  A. Children below 14 years old shall be accompanied by an adult.  B. The people without experience, poor ability to accept &physical coordination, should learn to ride with accompanies. Please read this manual carefully before you ride the electric scooter, make sure that you can riding with correct guide.  C. No parents accompanied, children are prohibited from cleaning and maintenance of the product.  **Battery Safety**  Do not continue to use the battery when the following conditions occur:  The battery of the electric scooter should be used only with local law. Only for professionals to disassemble and maintain the battery.  Odor or excessive heat; leak any substance; do not touch anything leaking from the battery.  Do not let children and animals touch the battery. Must unplug the charger before installing the battery or riding. In the case of charging, it is very dangerous to do anything related to electric vehicles.  If you want the electric scooter to run most efficiently, the battery must be charged and used within the temperature range indicated in the battery specifications.  Lithium batteries are considered dangerous and require local law to allow transportation.  The battery contains dangerous substances. Please do not open the battery. Do not insert anything into the battery.  It is forbidden to charge a lithium battery that has been over-discharged. A battery that has been over-discharged has a safety hazard and can only be scrapped.  Tip: When the internal temperature of the battery exceeds 45 °C, the battery is protected. Do not charge the battery at high temperature (45 ° C) or Charge the battery in a high temperature (40 ° C) environment. Only use the original charging equipment to charge the electric scooter. | О руководстве  ● Поздравляем с покупкой Вашего электроскутера.  ● Для Вашей личной безопасности во время вождения, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этим руководством пользователя перед эксплуатацией изделия и убедитесь, что Вы правильно поняли настоящее руководство. Также изучите все предупреждения о соблюдении техники безопасности и полезные советы, собранные в этом руководстве, которые помогут Вам лучше управлять скутером.  ● Пожалуйста, особенно обратите Ваше внимание на «предупреждения» и «полезные советы» в этом руководстве.  ● Предупреждения: Нарушение правил эксплуатации может привести к несчастному случаю.  ● Полезные советы: Полезные рекомендации и подсказки по использованию электроскутера.  ● Если у Вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком как можно скорее.  Полезные советы:  A. Дети моложе 14 лет должны сопровождаться взрослыми.  B. Люди без опыта вождения данного транспортного средства, а также с недостаточной способностью держать равновесие и координировать свои движения, должны учиться ездить под наблюдением сопровождающего. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство перед использованием электроскутера и убедитесь, что Вы правильно поняли настоящее руководство.  C. Даже в присутствии взрослых детям запрещено мыть данный продукт и проводить его текущее техническое обслуживание.  **Техника безопасности при эксплуатации батареи**  Прекратите использование батареи, если возникли следующие обстоятельства:  Батарея этого электроскутера должна использоваться только в соответствии с местным законодательством. Разбирать батарею и оказывать техническое обслуживание могут только дипломированные специалисты.  Наличие запаха или избыточного тепла; утечка любой субстанции; не притрагивайтесь к субстанциям, вытекающим из батареи.  Не позволяйте детям или животным дотрагиваться до батареи. Во время движения или установки батарея должна быть отсоединена от зарядного устройства. Во время зарядки очень опасно совершать какие-либо действия с элекроскутером.  Если Вы хотите, чтобы электроскутер работал наиболее эффективно, нужно заряжать и использовать батарею в пределах диапазонов температур, указанных в технических характеристиках батареи.  Литиевые батареи считаются опасными, поэтому требуется, чтобы местное законодательство разрешало их транспортировку. Пожалуйста, не нарушайте целостность этих батарей и ничего в них не вставляйте.  Запрещено заряжать глубоко разряженную литиевую батарею, поскольку она представляет собой источник повышенной опасности и может быть только утилизирована.  Полезный совет: если внутренняя температура батареи превышает 45 ° C – батарея защищена. Не заряжайте батарею при высокой температуре (45°C) или в среде высокой температуры (40°C). Используйте только оригинальное оборудование для зарядки электроскутера. |